

**Elektronisches Amtsblatt 033/2025 vom 07.08.2025**

**Verkehrseinschränkung Hauptstr. (S 101) Schönbrunn**

Bischofswerda, am 31.07.2025

Familien- und Ordnungsamt

Aufgrund der Errichtung von zwei neuen Haltestellen kommt es vom 11.08.2025 bis voraussichtlich 10.10.2025 zur Verkehrseinschränkung auf der Hauptstraße (S 101) in Schönbrunn. Die Sperrung betrifft den Bereich am Hofeteich und bei HNr. 24. Es findet eine halbseitige Straßensperrung statt, die Absicherung erfolgt mittels Lichtsignalanlage und der Fußgängerverkehr wird dabei über den Hofeteichweg umgeleitet. Die Haltestellen am Hofeteich entfallen während der Baumaßnahme beidseitig, es stehen die Haltestelle am Erbgericht und an der ehemaligen Gemeinde zur Verfügung. Die Stadt Bischofswerda bittet um Beachtung und gegenseitige Rücksichtnahme.

**Vollsperrung Stolpener Straße (K 7260)**

Bischofswerda, am 04.08.2025

Familien- und Ordnungsamt

Aufgrund einer Kranstellung zur Errichtung einer Trafostation kommt es am 16.08.2025 zur Vollsperrung auf der Stolpener Straße (K 7260) in Bischofswerda. Die Sperrung betrifft den Bereich am EDEKA-Markt zwischen den beiden Parkplatzzufahrten und soll im Zeitraum von 7 bis 10 Uhr stattfinden. Eine Umleitung nach Bischofswerda Süd und Putzkau sowie in die Gegenrichtung nach Bautzen und Dresden wird über die B 98 eingerichtet. Der ÖPNV wird an diesem Tag entsprechend umgeleitet. Der Fußgängerverkehr bleibt auf der baustellenabgewandten Seite weiterhin gewährleistet. Rettungsdienst, Feuerwehr und ÖPNV sind über die Sperrung informiert. Die Stadt Bischofswerda bittet um Beachtung und gegenseitige Rücksichtnahme

**Impressum:**

Herausgeber: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Redaktion: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Verantwortlich für Inhalte der amtlichen Mitteilungen: OB Prof. Dr. Holm Große

**Elektronisches Amtsblatt 033/2025 vom 07.08.2025**

**Sprechstunde Friedensrichter**

Bischofswerda, am 01.08.2025

Haupt- und Personalamt

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters der Stadt Bischofswerda, Herrn Hans-Michael Pohlmann, findet am Dienstag, dem 26.08.2025, 17:00 bis 18:00 Uhr, im kleinen Saal des Rathauses statt. Interessenten werden vorab um eine kurze Terminabsprache unter 0172 3701518 gebeten.

**Mit dem Ferien(s)pass kostenfrei ins Freibad – auch nach den Ferien noch**

Bischofswerda, am 05.08.2025

Stadtmarketing

Mit Beginn des neuen Schuljahres kehrt der Sommer zurück. Wie unfair, nachdem er sich in den Sommerferien beinah gar nicht so recht blicken lassen wollte. „Deshalb haben wir kurzum beschlossen, dass wir das Ferien(s)pass-Angebot des Freibades verlängern.“ sagt Madlen Raupach vom Stadtmarketing und Verantwortliche für den Ferien(s)pass. Für alle Kinder und Jugendliche mit Ferien(s)pass heißt das konkret, dass Sie bei Vorlage des Passes (und freien Stempelfeldern) noch bis Sonntag, den 17. August 2025, das Angebot des kostenfreien Badeintritts nutzen können.



BUZ: Josephine Barthel und ihre Kollegen und Kolleginnen im Freibad freuen sich nun endlich auf zahlreiche Besucher! (Bild: Stadt Bischofswerda)

**Impressum:**

Herausgeber: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Redaktion: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Verantwortlich für Inhalte der amtlichen Mitteilungen: OB Prof. Dr. Holm Große

**Elektronisches Amtsblatt 033/2025 vom 07.08.2025**

**Bekanntmachung für das Inkrafttreten des Bebauungsplanes Nr. 44  
„Wohnbebauung Gartenstraße“, gemäß § 10 Abs. 3 BauGB**

Bischofswerda, am 06.08.2025

Bauamt

Mit Bescheid vom 01.08.2025 Az. 621.41:P1380 hat das Landratsamt Bautzen den vom Stadtrat am 24.06.2025 beschlossenen Bebauungsplan Nr. 44 „Wohnbebauung Gartenstraße“ genehmigt. Der Beschluss des Bebauungsplanes wird hiermit bekannt gemacht. Der Bebauungsplan tritt mit dieser Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Jedermann kann den bekanntgemachten Bebauungsplan und die Begründung dazu ab diesem Tag in der Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt, Rudolf-Breitscheid-Straße 7, 01877 Bischofswerda während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges und
4. nach § 214 Abs. 2a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Bischofswerda, den 06.08.2025

Prof. Dr. Holm Große  
Oberbürgermeister

**Impressum:**

Herausgeber: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Redaktion: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Verantwortlich für Inhalte der amtlichen Mitteilungen: OB Prof. Dr. Holm Große

**Elektronisches Amtsblatt 033/2025 vom 07.08.2025**

**120 Jahre Sportgemeinschaft Großdrebritz e. V.**

Bischofswerda, am 07.08.2025

Stabsstelle

Die SG Großdrebritz feiert am Wochenende vom 22. bis 24. August 2025 ihr 120-jähriges Bestehen. In diesem Zuge findet das 12. Beachvolleyballturnier auf dem Sportplatz der Spielgemeinschaft statt. Die Vorjahressieger müssen ihren Titel verteidigen.

Anmeldung der Teams über Facebook, Instagram oder per E-Mail an [Volleyballturnier@hallorie.de](mailto:Volleyballturnier@hallorie.de).

Zusätzliche Informationen:

- keine aktiven Spieler
- Treff: 9:30 Uhr
- Start: 10:00 Uhr
- Startgebühr: 12€ pro Team (inklusive Trinkwasser)
- Spieleranzahl: 5+1 Auswechselspieler (mindestens eine weibliche Person)

Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt sein.

<b>120 Jahre SG Großdrebritz</b>	
<b>Festwochenende vom 22. - 24. August 2025</b>	
<b>auf dem Sportplatz Großdrebritz</b>	
<b>Freitag</b>	
18.00	Festeröffnung und Bieranstich
19.05	Fußballspiel SGG Alte Herren - SV Motor Sörnewitz
20.45	Auftritt der Abteilung Pop-Gymnastik der SGG
21.15	Livemusik im Festzelt mit Rolfi Thor und Freunden
23.00	Party mit den DJ's Hol-ex und Alex
<b>Samstag</b>	
ab 09.00	Punktspiele der F-, E-, D-, und C-Jugend sowie der Herren
14.00	Treffen ehemaliger Turner aus Großdrebritz mit Lichtbildvortrag im Sportlerheim
17.30	20 Jahre Traditionsspielmannszug Großdrebritz Sternmarsch der Züge aus Großdrebritz, Bischofswerda und Mutzschen
18.00	gemeinsames Platzkonzert
19.30	Musikfest mit den Spielmannszügen
22.00	Party mit den DJ's Hol-ex und Alex
<b>Sonntag</b>	
09.30	Turnier der Bambinis
10.00	Beachvolleyballturnier des JC Großdrebritz
10.00	Handdruckspritzemeisterschaft der Feuerwehrhistorik Großdrebritz
10.00	Schachturnier im Festzelt
14.00	Fußballspiel SGG Alte Herren - JC Großdrebritz
15.00	Kaffee und Kuchen mit dem Männerchor Großdrebritz und den Kindern der Kita Buddelflink
16.30	Kinderdisco mit Susi
<b>An allen Tagen</b>	
Reichlich Speis und Trank, freier Eintritt, Freiluftkegeln, Torwandschießen, Hüpfburg und weitere Events für die Kids	

**Impressum:**

Herausgeber: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Redaktion: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Verantwortlich für Inhalte der amtlichen Mitteilungen: OB Prof. Dr. Holm Große

**Elektronisches Amtsblatt 033/2025 vom 07.08.2025**

**Vernissage „Aus einem anderen Holz“**

Bischofswerda, am 07.08.2025

Stadtmarketing

Neue Wechselausstellung in der Carl-Lohse-Galerie

Am Freitag, den 22. August 2025, um 19 Uhr wird in der Carl-Lohse-Galerie eine neue Wechselausstellung eröffnet. Unter dem Titel „Aus einem anderen Holz“ zeigt der Dresdner Frank Schauseil hauptsächlich Skulpturen und Plastiken. Die Laudatio hält Frau Silke Kosbab, Kunsthistorikerin und Referatsleiterin Dokumentation und Sammlungen im Landesamt für Denkmalpflege Sachsen.

Der Bildhauer und Plastiker Frank Schauseil (geb. 1967 in Dresden) arbeitet in Holz, Ton und Gips sowie mit Beton-, Alu- und Bronzegüssen. Bei seiner Formenfindung geht er von menschlichen, tierischen, pflanzlichen und technoiden Formen aus, die er in seinen Figuren einfließen lässt. Auf diese Weise entstehen Mischwesen, deren gegensätzliche Eigenschaften in ihre Gesamtwirkung einfließen. So können eher menschliche Körper versehrt, animalische oder technische Wesen hingegen beseelt wirken.

Im Zusammenspiel zwischen Grundformen, Details und der Oberfläche interessiert ihn, der sich daraus ergebende Körperausdruck, die Ambivalenz von Stärke und Schwäche von fragilen Grundformen und einer wehrhaften Oberfläche, von Zartheit und Aggressivität.

Im besten Fall ergeben sich darin plastische Bilder für menschliche Daseinszustände.

In der neuen Ausstellung in der Carl-Lohse-Galerie Bischofswerda werden einige bisher noch nicht gezeigte Holzskulpturen zu sehen sein. Kleinplastiken in Bronze werden in einer Vitrine präsentiert. Die Ausstellung ist bis 12. Oktober 2025 zu sehen.

Mehr Informationen zum Künstler: <https://frankschauseil.de/>



*BUZ: Frank Schauseil mit seinen Stilen Begleitern bei der Ausstellungseröffnung in der Georado Kunstinitiative Dorfhain, Foto: Annett Stoy*

**Impressum:**

Herausgeber: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Redaktion: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Verantwortlich für Inhalte der amtlichen Mitteilungen: OB Prof. Dr. Holm Große

**Elektronisches Amtsblatt 033/2025 vom 07.08.2025**

**Mit kleinen Schritten zum großen Ziel – Familienwanderung der Kinderkrippe „Anne Frank“**

Bischofswerda, am 07.08.2025

Stadtmarketing

Am Freitagnachmittag, dem 1. August, lud die Kinderkrippe *Anne Frank* aus Bischofswerda zu einer ganz besonderen Familienwanderung auf den Butterberg ein. Viele Familien folgten der Einladung, um gemeinsam mit ihren Kindern und den pädagogischen Fachkräften einen fröhlichen und bewegten Nachmittag in der Natur zu verbringen.

Treffpunkt war der Parkplatz am Fuße des Butterbergs. Noch am Vormittag war das Wetter eher durchwachsen, doch pünktlich zum Start um 15 Uhr zeigte sich die Sonne. Nach einleitenden Worten der Leitung und des Teams machten sich alle kleinen und großen Wanderfreunde auf den Weg durch den Wald hinauf zum Butterberg.

Entlang des Weges warteten liebevoll gestaltete Mitmach-Stationen auf die Kinder. Ob Dosenwerfen, Zapfen durch Reifen werfen oder kreative Baumgesichter gestalten – überall wurde mit Begeisterung gelacht, gespielt und ausprobiert. Dabei kamen nicht nur die Kleinen auf ihre Kosten, auch die Eltern beteiligten sich mit Freude.

Oben angekommen wartete ein besonderes Gemeinschaftsprojekt auf die Familien. Gemeinsam legten sie ein farbenfrohes Mandala aus gesammelten Naturmaterialien, ein symbolischer Abschluss der Wanderung und Ausdruck des gemeinsamen Erlebens.

Doch der Tag war noch nicht vorbei. Nach der Bewegung an der frischen Luft hatten sich alle eine Stärkung verdient. Bei einem gemütlichen Grillfest konnten sich die Familien an einem vielfältigen, von den Eltern zusammengestellten Salatbuffet und frisch Gegrilltem stärken. In entspannter Atmosphäre klang der Nachmittag mit Gesprächen, Lachen und vielen glücklichen Gesichtern aus. Die Familienwanderung war nicht nur eine schöne Abwechslung im Alltag der Kinderkrippe, sondern vor allem eine wertvolle Gelegenheit für Begegnung, Austausch und Gemeinschaft für Kinder, Eltern und pädagogische Fachkräfte gleichermaßen.

Die Kinderkrippe Anne Frank lädt auch herzlich zum Sommerfest mit Tag der offenen Tür am 29.08.2025 von 15 Uhr bis 18.30 Uhr ein. Neugierige, interessierte Familien und alle, die gern einen Einblick in die Arbeit der Krippe erhalten möchten, sind herzlich willkommen. Die Erzieherinnen freuen sich auf Ihren Besuch.

**Impressum:**

Herausgeber: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Redaktion: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Verantwortlich für Inhalte der amtlichen Mitteilungen: OB Prof. Dr. Holm Große

**Elektronisches Amtsblatt 033/2025 vom 07.08.2025**

**Vierter Sport- und Gesundheitstag fällt leider aus**

Bischofswerda, am 07.08.2025

Stabsstelle

Aufgrund des damals noch nicht genehmigten Stadthaushaltes sollte der vierte Sport- und Gesundheitstag im Freibad statt wie gewohnt Anfang Juli am Sonnabend, dem 30. August 2025, stattfinden. Durch die Terminverschiebung ergab sich die Problematik, dass sich viele der bisherigen Präsentatoren mittlerweile wieder im regulären Wettkampfbetrieb befinden. Aus diesem Grund ist es dieses Jahr leider nicht möglich, das gewohnt vielfältige Programm für alle Besucher anzubieten. Die Stadt Bischofswerda bedauert die daraus resultierende Absage sehr. Im kommenden Jahr wird der vierte Sport- und Gesundheitstag wieder am 1. Samstag im Juli stattfinden: 4. Juli 2026

**Impressum:**

Herausgeber: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Redaktion: Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda

Verantwortlich für Inhalte der amtlichen Mitteilungen: OB Prof. Dr. Holm Große